

英语

User Manual

Portable Speaker

Model: T10-T

English	Manual	1-6
Deutsch		7-11
日本語		12-16
한국어		17-21
Español		22-26
Italiano		27-31
Português		32-36
العربية		42-46

1. Power button
2. Volume Up
3. Volume Down
4. Play/Pause
5. Previous
6. Next
7. USB Type-C port
8. AUX port
9. Microphone
10. LED indicator
11. On/Off switch

1. Product keys, jack function introduction

1. **Power** : Press and hold to power on/off the speaker.
2. **Volume Up** : Press to increase volume.
3. **Volume Down** : Press to decrease volume.
4. **Play/Pause** : Press to play/pause music.
5. **Previous** : Press to go to the previous track.
6. **Next** : Press to go to the next track.
7. **USB Type-C** : Connect your USB Type-C device.
8. **AUX** : Connect your AUX cable.
9. **Microphone** : Use for hands-free calls.
10. **LED** : Indicator light.
11. **On/Off** : Power switch.

Remote Control

REC: Record
Play: Play/Pause
Stop: Stop
Power: Power On/Off
Volume Up/Down: Volume control
Previous/Next: Track control
Mute: Mute
Light: LED indicator
Microphone: Microphone on/off

5. Bluetooth Connection Introduction

1. Turn on Bluetooth on your phone.
2. Press the Bluetooth icon on the speaker.
3. Select the speaker from the list of devices.
4. Confirm the connection on both devices.

6. Bluetooth Connection Introduction

1. Turn on Bluetooth on your phone.
2. Press the Bluetooth icon on the speaker.
3. Select the speaker from the list of devices.
4. Confirm the connection on both devices.

7. Single Track Playback

1. Press the Play/Pause button.
2. Press the Previous/Next buttons to skip tracks.
3. Press the Power button to stop playback.

8. Bluetooth Connection Introduction

1. Turn on Bluetooth on your phone.
2. Press the Bluetooth icon on the speaker.
3. Select the speaker from the list of devices.
4. Confirm the connection on both devices.

9. Pairing List

Bluetooth	Yes
Microphone	Yes
Remote control	Yes
AUX cable	Yes

德语

Fernbedienung

REC	Play	Stop	Power	Volume Up	Volume Down	Previous	Next	Mute	Light	Microphone
-----	------	------	-------	-----------	-------------	----------	------	------	-------	------------

1. Power button
2. Volume Up
3. Volume Down
4. Play/Pause
5. Previous
6. Next
7. USB Type-C port
8. AUX port
9. Microphone
10. LED indicator
11. On/Off switch

1. Produkt-Tasten, Jack-Funktions-Einführung

1. **Power** : Drücken Sie und halten Sie, um das Gerät einzuschalten oder auszuschalten.
2. **Volume Up** : Drücken Sie, um den Lauterpegel zu erhöhen.
3. **Volume Down** : Drücken Sie, um den Lauterpegel zu senken.
4. **Play/Pause** : Drücken Sie, um die Wiedergabe zu starten oder zu pausieren.
5. **Previous** : Drücken Sie, um zum vorherigen Track zu springen.
6. **Next** : Drücken Sie, um zum nächsten Track zu springen.
7. **USB Type-C** : Anschließen Ihres USB Type-C Geräts.
8. **AUX** : Anschließen Ihres AUX-Kabels.
9. **Microphone** : Verwendung für Freisprechanrufe.
10. **LED** : Leuchtanzeige.
11. **On/Off** : Ein/Aus-Schalter.

5. Bluetooth-Verbindungs-Einführung

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein.
2. Drücken Sie das Bluetooth-Symbol auf dem Lautsprecher.
3. Wählen Sie den Lautsprecher aus der Liste der Geräte aus.
4. Bestätigen Sie die Verbindung auf beiden Geräten.

6. Bluetooth-Verbindungs-Einführung

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein.
2. Drücken Sie das Bluetooth-Symbol auf dem Lautsprecher.
3. Wählen Sie den Lautsprecher aus der Liste der Geräte aus.
4. Bestätigen Sie die Verbindung auf beiden Geräten.

7. Einzeltrack-Wiedergabe

1. Drücken Sie die Play/Pause-Taste.
2. Drücken Sie die Previous/Next-Tasten, um Tracks zu überspringen.
3. Drücken Sie die Power-Taste, um die Wiedergabe zu beenden.

8. Bluetooth-Verbindungs-Einführung

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein.
2. Drücken Sie das Bluetooth-Symbol auf dem Lautsprecher.
3. Wählen Sie den Lautsprecher aus der Liste der Geräte aus.
4. Bestätigen Sie die Verbindung auf beiden Geräten.

9. Kopplungsliste

Bluetooth	Ja
Microphone	Ja
Fernbedienung	Ja
AUX-Kabel	Ja

日语

リモートコントロール

REC	Play	Stop	Power	Volume Up	Volume Down	Previous	Next	Mute	Light	Microphone
-----	------	------	-------	-----------	-------------	----------	------	------	-------	------------

1. Power button
2. Volume Up
3. Volume Down
4. Play/Pause
5. Previous
6. Next
7. USB Type-C port
8. AUX port
9. Microphone
10. LED indicator
11. On/Off switch

1. Bluetooth接続の紹介

1. スマートフォンのBluetooth機能をオンにする。
2. スピーカーのBluetoothアイコンをタップする。
3. デバイスのリストからスピーカーを選択する。
4. 両方のデバイスで接続を確認する。

2. Bluetooth接続の紹介

1. スマートフォンのBluetooth機能をオンにする。
2. スピーカーのBluetoothアイコンをタップする。
3. デバイスのリストからスピーカーを選択する。
4. 両方のデバイスで接続を確認する。

3. 1曲再生の紹介

1. Play/Pauseボタンを押す。
2. Previous/Nextボタンを押して曲をスキップする。
3. Powerボタンを押して再生を停止する。

4. Bluetooth接続の紹介

1. スマートフォンのBluetooth機能をオンにする。
2. スピーカーのBluetoothアイコンをタップする。
3. デバイスのリストからスピーカーを選択する。
4. 両方のデバイスで接続を確認する。

5. ペ어링リスト

Bluetooth	Yes
Microphone	Yes
Remote control	Yes
AUX cable	Yes

法语

Télécommande

REC	Play	Stop	Power	Volume Up	Volume Down	Previous	Next	Mute	Light	Microphone
-----	------	------	-------	-----------	-------------	----------	------	------	-------	------------

1. Power button
2. Volume Up
3. Volume Down
4. Play/Pause
5. Previous
6. Next
7. USB Type-C port
8. AUX port
9. Microphone
10. LED indicator
11. On/Off switch

1. Introduction à la télécommande Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton Power pour allumer ou éteindre le haut-parleur.
2. Appuyez sur les boutons Volume Up/Down pour régler le volume.
3. Appuyez sur Play/Pause pour lire ou mettre en pause la musique.
4. Appuyez sur Previous/Next pour passer à la piste précédente/suivante.
5. Appuyez sur Mute pour couper le son.
6. Appuyez sur Light pour activer/désactiver l'indicateur lumineux.
7. Appuyez sur Microphone pour activer/désactiver le microphone.

5. Utilisation simple

1. Appuyez sur le bouton Play/Pause pour lire ou mettre en pause la musique.
2. Appuyez sur Previous/Next pour passer à la piste précédente/suivante.
3. Appuyez sur Power pour arrêter la lecture.
4. Appuyez sur Volume Up/Down pour régler le volume.

6. Introduction à la connexion Bluetooth

1. Activez Bluetooth sur votre smartphone.
2. Appuyez sur l'icône Bluetooth sur le haut-parleur.
3. Sélectionnez le haut-parleur dans la liste des appareils.
4. Confirmez la connexion sur les deux appareils.

7. Liste des composants

Bluetooth	Oui
Microphone	Oui
Commande à distance	Oui
Câble AUX	Oui

韩语

원격 컨트롤러

REC	Play	Stop	Power	Volume Up	Volume Down	Previous	Next	Mute	Light	Microphone
-----	------	------	-------	-----------	-------------	----------	------	------	-------	------------

1. Power button
2. Volume Up
3. Volume Down
4. Play/Pause
5. Previous
6. Next
7. USB Type-C port
8. AUX port
9. Microphone
10. LED indicator
11. On/Off switch

1. Bluetooth 연결 소개

1. 스마트폰의 Bluetooth 기능을 켜기.
2. 스피커의 Bluetooth 아이콘을 터치.
3. 기기 목록에서 스피커를 선택.
4. 양 기기에서 연결 확인.

2. Bluetooth 연결 소개

1. 스마트폰의 Bluetooth 기능을 켜기.
2. 스피커의 Bluetooth 아이콘을 터치.
3. 기기 목록에서 스피커를 선택.
4. 양 기기에서 연결 확인.

3. 1곡 재생 소개

1. Play/Pause 버튼을 누르.
2. Previous/Next 버튼을 누르면 곡을 건너뛰.
3. Power 버튼을 누르면 재생을 중지.

4. Bluetooth 연결 소개

1. 스마트폰의 Bluetooth 기능을 켜기.
2. 스피커의 Bluetooth 아이콘을 터치.
3. 기기 목록에서 스피커를 선택.
4. 양 기기에서 연결 확인.

5. 원격 컨트롤러 소개

1. 전원 버튼을 눌러 켜기/끄기.
2. 볼륨 업/다운 버튼을 눌러 볼륨 조절.
3. 플레이/패уз 버튼을 눌러 음악 재생/중지.
4. 이전/다음 버튼을 눌러 곡 건너뛰기.
5. 무음 버튼을 눌러 소리 끄기.
6. LED 버튼을 눌러 LED 표시등 켜기/끄기.
7. 마이크 버튼을 눌러 마이크 켜기/끄기.

6. 간단한 사용법

1. 플레이/패уз 버튼을 눌러 음악 재생/중지.
2. 이전/다음 버튼을 눌러 곡 건너뛰기.
3. 전원 버튼을 눌러 재생 중지.
4. 볼륨 업/다운 버튼을 눌러 볼륨 조절.

7. Bluetooth 연결 소개

1. 스마트폰의 Bluetooth 기능을 켜기.
2. 스피커의 Bluetooth 아이콘을 터치.
3. 기기 목록에서 스피커를 선택.
4. 양 기기에서 연결 확인.

8. 구성품 목록

Bluetooth	Yes
Microphone	Yes
Remote control	Yes
AUX cable	Yes

西班牙语

Control Remoto

REC	Play	Stop	Power	Volume Up	Volume Down	Previous	Next	Mute	Light	Microphone
-----	------	------	-------	-----------	-------------	----------	------	------	-------	------------

1. Power button
2. Volume Up
3. Volume Down
4. Play/Pause
5. Previous
6. Next
7. USB Type-C port
8. AUX port
9. Microphone
10. LED indicator
11. On/Off switch

1. Introducción a la conexión Bluetooth

1. Activa Bluetooth en tu teléfono.
2. Toca el icono Bluetooth en el altavoz.
3. Elige el altavoz en la lista de dispositivos.
4. Confirma la conexión en ambos dispositivos.

2. Introducción a la conexión Bluetooth

1. Activa Bluetooth en tu teléfono.
2. Toca el icono Bluetooth en el altavoz.
3. Elige el altavoz en la lista de dispositivos.
4. Confirma la conexión en ambos dispositivos.

3. Reproducción de una sola canción

1. Presiona Play/Pause.
2. Presiona Previous/Next para saltar canciones.
3. Presiona Power para detener la reproducción.

4. Introducción a la conexión Bluetooth

1. Activa Bluetooth en tu teléfono.
2. Toca el icono Bluetooth en el altavoz.
3. Elige el altavoz en la lista de dispositivos.
4. Confirma la conexión en ambos dispositivos.

5. Diagrama de control remoto e introducción de uso

1. Presiona el botón Power para encender/apagar el altavoz.
2. Presiona los botones de Volumen Up/Down para ajustar el volumen.
3. Presiona Play/Pause para reproducir/pausar la música.
4. Presiona Previous/Next para cambiar de canción.
5. Presiona Mute para silenciar el altavoz.
6. Presiona Light para activar/desactivar el indicador luminoso.
7. Presiona Microphone para activar/desactivar el micrófono.

6. Lista de componentes

Bluetooth	Si
Microphone	Si
Control remoto	Si
Cable AUX	Si

意大利语

Control Remoto

REC	Play	Stop	Power	Volume Up	Volume Down	Previous	Next	Mute	Light	Microphone
-----	------	------	-------	-----------	-------------	----------	------	------	-------	------------

1. Power button
2. Volume Up
3. Volume Down
4. Play/Pause
5. Previous
6. Next
7. USB Type-C port
8. AUX port
9. Microphone
10. LED indicator
11. On/Off switch

1. Introduzione alla connessione Bluetooth

1. Attiva Bluetooth sul tuo telefono.
2. Tocca l'icona Bluetooth sull'altoparlante.
3. Scegli l'altoparlante nella lista dei dispositivi.
4. Conferma la connessione su entrambi i dispositivi.

2. Introduzione alla connessione Bluetooth

1. Attiva Bluetooth sul tuo telefono.
2. Tocca l'icona Bluetooth sull'altoparlante.
3. Scegli l'altoparlante nella lista dei dispositivi.
4. Conferma la connessione su entrambi i dispositivi.

3. Riproduzione di una sola canzone

1. Premi Play/Pause.
2. Premi Previous/Next per saltare canzoni.
3. Premi Power per fermare la riproduzione.

4. Introduzione alla connessione Bluetooth

1. Attiva Bluetooth sul tuo telefono.
2. Tocca l'icona Bluetooth sull'altoparlante.
3. Scegli l'altoparlante nella lista dei dispositivi.
4. Conferma la connessione su entrambi i dispositivi.

5. Diagramma del telecomando e introduzione all'uso

1. Premi il pulsante Power per accendere/spegnere l'altoparlante.
2. Premi i pulsanti di Volume Up/Down per regolare il volume.
3. Premi Play/Pause per riprodurre/pausare la musica.
4. Premi Previous/Next per cambiare brano.
5. Premi Mute per silenziare l'altoparlante.
6. Premi Light per attivare/disattivare l'indicatore luminoso.
7. Premi Microphone per attivare/disattivare il microfono.

6. Lista dei componenti

Bluetooth	Sì
Microphone	Sì
Control remoto	Sì
Cavo AUX	Sì

葡萄牙语

Control Remoto

REC	Play	Stop	Power	Volume Up	Volume Down	Previous	Next	Mute	Light	Microphone
-----	------	------	-------	-----------	-------------	----------	------	------	-------	------------

1. Power button
2. Volume Up
3. Volume Down
4. Play/Pause
5. Previous
6. Next
7. USB Type-C port
8. AUX port
9. Microphone
10. LED indicator
11. On/Off switch

1. Introdução à conexão Bluetooth

1. Ative o Bluetooth no seu telefone.
2. Toque no ícone Bluetooth no alto-falante.
3. Escolha o alto-falante na lista de dispositivos.
4. Confirme a conexão em ambos dispositivos.

2. Introdução à conexão Bluetooth

1. Ative o Bluetooth no seu telefone.
2. Toque no ícone Bluetooth no alto-falante.
3. Escolha o alto-falante na lista de dispositivos.
4. Confirme a conexão em ambos dispositivos.

3. Reprodução de uma única música

1. Pressione Play/Pause.
2. Pressione Previous/Next para pular músicas.
3. Pressione Power para parar a reprodução.

4. Introdução à conexão Bluetooth

1. Ative o Bluetooth no seu telefone.
2. Toque no ícone Bluetooth no alto-falante.
3. Escolha o alto-falante na lista de dispositivos.
4. Confirme a conexão em ambos dispositivos.

5. Diagrama do controle remoto e introdução de uso

1. Pressione o botão Power para ligar/desligar o alto-falante.
2. Pressione os botões de Volume Up/Down para ajustar o volume.
3. Pressione Play/Pause para reproduzir/pausar a música.
4. Pressione Previous/Next para alternar entre músicas.
5. Pressione Mute para silenciar o alto-falante.
6. Pressione Light para ativar/desativar o indicador luminoso.
7. Pressione Microphone para ativar/desativar o microfone.

6. Lista de componentes

Bluetooth	Sim
Microphone	Sim
Control remoto	Sim
Cabo de conexão	Sim

阿拉伯语

Control Remoto

REC	Play	Stop	Power	Volume Up	Volume Down	Previous	Next	Mute	Light	Microphone
-----	------	------	-------	-----------	-------------	----------	------	------	-------	------------

1. Power button
2. Volume Up
3. Volume Down
4. Play/Pause
5. Previous
6. Next
7. USB Type-C port
8. AUX port
9. Microphone
10. LED indicator
11. On/Off switch

1. مقدمة لتوصيل Bluetooth

1. قم بتفعيل Bluetooth على هاتفك.
2. اضغط على أيقونة Bluetooth على السماعة.
3. اختر السماعة من قائمة الأجهزة.
4. تأكد من اكتمال الاتصال على كلا الجهازين.

2. مقدمة لتوصيل Bluetooth

1. قم بتفعيل Bluetooth على هاتفك.
2. اضغط على أيقونة Bluetooth على السماعة.
3. اختر السماعة من قائمة الأجهزة.
4. تأكد من اكتمال الاتصال على كلا الجهازين.

3. تشغيل أغنية واحدة

1. اضغط على Play/Pause.
2. اضغط على Previous/Next لتخطي الأغاني.
3. اضغط على Power لإيقاف التشغيل.

4. مقدمة لتوصيل Bluetooth

1. قم بتفعيل Bluetooth على هاتفك.
2. اضغط على أيقونة Bluetooth على السماعة.
3. اختر السماعة من قائمة الأجهزة.
4. تأكد من اكتمال الاتصال على كلا الجهازين.

5. مخطط للتحكم عن بعد وإدخال الاستخدام

1. اضغط على زر Power لتشغيل/إيقاف السماعة.
2. اضغط على أزرار Volume Up/Down لضبط الصوت.
3. اضغط على Play/Pause لتشغيل/توقيف الموسيقى.
4. اضغط على Previous/Next لتبديل الأغاني.
5. اضغط على Mute لسكوت السماعة.
6. اضغط على Light لتشغيل/إيقاف المصباح.
7. اضغط على Microphone لتشغيل/إيقاف الميكروفون.

6. قائمة المكونات

Bluetooth	نعم
Microphone	نعم
جهاز تحكم عن بعد	نعم
كابل AUX	نعم

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.